

## Traduccions del català a l'alemany

- CABRÉ, Jaume. *Die Stimmen des Flusses [Les veus del Pamano]*. Frankfurt: Insel Verlag, 2007. 666p.
- PLA, Josep. *Enge Straße [El carrer estret]*. Zurich: Ammann, 2007.
- RIERA, Carme. *Der englische Sommer [L'estiu de l'anglès]*. Berlín: Ullstein, 2007. 123p.
- ROSALES, Emili. *Tiepolo und die Unsichtbare Stadt [La ciutat invisible]*. Munic: Piper, 2007. 330p.
- CALDEERS, Pere. "Subtile Invasion" ["Invasió subtil"]. A: SUBIRANA, Jaume [ed.]. *Willkommen in Katalonien*. Múnic: Deutscher Taschenbuchverlag, 2007, 259-260.
- CALDEERS, Pere. "Stille Nacht" ["Quieta nit"]. A: SUBIRANA, Jaume [ed.]. *Willkommen in Katalonien*. München: Deutscher Taschenbuchverlag, 2007, 141-147.
- SERÉS, Francesc. "Stern und Schaum" ["L'escuma i l'estrella"]. A: SUBIRANA, Jaume [ed.]. *Willkommen in Katalonien*. Munic: Deutscher Taschenbuchverlag, 2007, 246-256.
- SOLSONA, Ramon. "Bittgebet für die Olympischen Spiele" ["Oració olímpica"]. SUBIRANA, Jaume [ed.]. *Willkommen in Katalonien*. Munic: Deutscher Taschenbuchverlag, 2007, 36-39.
- SOLSONA, Ramon. "Einer von uns" ["Un dels nostres"]. SUBIRANA, Jaume [ed.]. *Willkommen in Katalonien*. Munic: Deutscher Taschenbuchverlag, 2007, 93-96.
- XAMMAR, Eugeni. *Das Schlangenei [L'ou de la serp]*. Berlín: Berenberg Verlag, 2007. 179p.
- PÀMIES, Sergi. *Wie man in eine Zitrone beißt, ohne das Gesicht zu verziehen [ Si menges una llimona sense fer ganyotes ]*. Frankfurt: Frankfurter Verlagsanstalt, 2008. 128p.
- PLA, Josep. "Schwer zu sagen, was wir sind" ["No som res, però fa de mal dir ..."]. A: ST. AUBIN DE TERÀ, Lisa. *Die Geschichtenerzähler. Neues von Allende bis Zafón*. Frankfurt: Suhrkamp, 2008, p. 206-217.
- CABRÉ, Jaume. *Senyoria*. Frankfurt: Suhrkamp, 2009.
- CABRÉ, Jaume. *Das Schweigen des Sammlers [Jo confesso] [Amb Petra Zickmann]*. Berlin: Suhrkamp, 2011; Múnic: Insel Verlag, 2014.
- SALES, Joan. *Flüchtiger Glanz [Incerta glòria]*. Múnic: Hanser, 2015.
- AMAT-PINIELLA, Joaquim. *K.L. Reich*. Viena: Szernin Verlag, 2016.
- CABRÉ, Jaume. *Eine bessere Zeit [L'ombra de l'eunuc]*. Berlin: Insel Verlag, 2018.